



PETI_PV(2015)262701

PROTOKOLL

Sitzung vom 26. Januar 2015, 15.00–18.30 Uhr,
und 27. Januar 2015, 9.00–12.30 Uhr und 15.00–18.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 26. Januar 2015, um 15.15 Uhr unter dem Vorsitz von Cecilia Wikström (Vorsitzende) eröffnet.

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. Mitteilungen des Vorsitzes

Liste der Petitionen, deren Prüfung abgeschlossen wird: 1862-2009, 0172-2012, 0229-2012, 0231-2012, 1280-2012, 1917-2012, 1160-2013, 1660-2013, 2669-2013.

Liste der Petitionen, deren Prüfung wiederaufgenommen wird: 0435-11, 1441-2012.

Der Vorsitz informiert ferner, dass Herr David Lowe, Referatsleiter des PETI-Sekretariats, in den Ruhestand gegangen ist, und begrüßt eine neue Referatsleiterin, Frau Virpi Koykka.

3. Verschiedenes

Hierzu liegt nichts vor.

A. Petitionen, die anhand der schriftlichen Antwort der Kommission oder anderer eingegangener Dokumente im Ausschuss erörtert werden sollen

4. **Petition Nr. 0551/2011, eingereicht von Miha Regacar, slowenischer Staatsangehörigkeit, im Namen von Civilna Iniciativa Kras und Civilna Iniciativa za Primorsko, unterzeichnet von 2520 weiteren Personen, zum Schutz der Karstregion in Slowenien vor Immobilienspekulation und zur Zerstörung von UNESCO-Welterbestätten.**

Es sprechen: Kommission: Thomas WIEDMANN (FISMA), Franc Bogovic, Igor Šoltes, Alberto Cirio, Peter Jahr.

Beschluss: Ein Schreiben an den zuständigen slowenischen Minister, um Auskünfte über die weiteren Pläne in der Region einzuholen. Eine Kopie des Schreibens soll an den slowenischen Petitionsausschuss geschickt werden. Prüfung abschließen.

5. **Petition Nr. 1816/2013, eingereicht von Gareth Herd, britischer Staatsangehörigkeit, zu einem Verbot des Verkaufs von Haifischflossen in der EU**

Es sprechen: Kommission: Alexander STEIN (MARE), Bodil Ceballos.

Beschluss: Prüfung abschließen.

6. **Petition Nr. 1358/2013, eingereicht von Patrizia Balzarini, italienischer Staatsangehörigkeit, zum Schutz des Naturschutzgebietes Fondo Toce in der italienischen Region Piemont**

Es sprechen: Kommission: Marco CIPRIANI (ENV), Eleonora Evi, Alberto Cirio, Josep-Maria Terricabras

Beschluss: Ein Schreiben soll an die italienischen Regionalbehörden mit der Bitte um Klarstellungen und eine Kopie des Schreibens an den Ständigen Vertreter Italiens geschickt werden. Die Prüfung der Petition **wird noch nicht abgeschlossen**.

7. **Petition Nr. 1072/2013, eingereicht von Rosemarie Hennecke Gramatzki, deutscher Staatsangehörigkeit, im Namen des „Colectivo Ornitologico Ciguena Negra“, zu Unregelmäßigkeiten bei der Vergabe eines Projekts in Tarifa in Andalusien (Spanien)**

Es sprechen: Herr Francisco Montoya Joya, Vertreter der Petentin im Namen des „Colectivo Ornitologico Cigueña Negra“, Kommission: Marco CIPRIANI (ENV), Rosa Estaras Ferragut, Bodil Ceballos, Josep-Maria Terricabras, Gabriel Mato, Marina Albiol Guzmán, Kommission: Hugo ALMEIDA (AGRI).

Beschluss: Das Sekretariat des PETI-Ausschusses wird ersucht, zu prüfen, welche weiteren Schritte in Bezug auf diese Petition unternommen werden können.

8. **Petition Nr. 1260/2013, eingereicht von D. R. G., spanischer Staatsangehörigkeit, im Namen der Nachbarschaftsvereinigung „Asociación de Vecinos“, zum Abwasser in Moncofa, Spanien und**

Petition Nr. 1595/2013, eingereicht von Juan Pérez Sevilla, spanischer Staatsangehörigkeit, im Namen der Nachbarschaftsvereinigung „Asociación de Vecinos de la Torre“ , betreffend die Behandlung von Abwasser in Castellón

Es sprechen: Kommission: Daniel FERNANDEZ GOMEZ (ENV), Marina Albiol Guzmán , Josep-Maria Terricabras, Rosa Estaràs Ferragut, Beatriz Becerra Basterrechea, Jordi Sebastià.

Beschluss: Die Europäische Kommission und die Provinz Valencia um weitere Auskünfte zur aktuellen Wasserqualität ersuchen. Die Prüfung der Petition **wird noch nicht abgeschlossen.**

9. Petition Nr. 0834/2012, eingereicht von Miguel Ángel Sánchez Pérez, spanischer Staatsangehörigkeit, im Namen der „Plattform zum Schutz der Flüsse Tajo und Alberche“, zur umweltschädlichen Bewirtschaftung des Einzugsgebiets des Tajo

Es sprechen: Frau Rosa Eugeni Prieto Ruiz und Herr Miguel Ángel Sánchez Pérez, im Namen der Plattform zum Schutz der Flüsse Tajo und Alberche, zur umweltschädlichen Bewirtschaftung des Einzugsgebiets des Tajo, Kommission: Lourdes ALVARELLOS (ENV), Sergio Gutiérrez Prieto, Bodil Ceballos, Marina Albiol Guzmán, Rosa Estaràs Ferragut, Jordi Sebastià.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **wird noch nicht abgeschlossen.** Neue Auskünfte in dieser Sache sind von der Kommission im März zu erwarten. Auf die PETI-Tagesordnung im Mai setzen.

10. Sitzung der Koordinatoren von 17.30 bis 18.30 Uhr (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

Dienstag 27. Januar 2015, um 9.00 Uhr

11. Mitteilungen des Vorsitzes zu den Beschlüssen der Koordinatoren

1) Entwurf der Tagesordnung:

Der Entwurf der Tagesordnung für den 26. Februar 2015 wird von den Koordinatoren angenommen.

2) Benennung von Verfassern für Stellungnahmen

a) Stellungnahme zum INTA-Bericht über das Handelsabkommen EU-USA (Transatlantic Trade and Investment Partnership - TTIP).

Herr Jarosław Wałęsa (EVP) wird als Verfasser der Stellungnahme benannt.

Es wird vereinbart, dass in der Stellungnahme alle zu diesem Thema eingegangenen Petitionen erwähnt werden.

- b) Stellungnahme zum Bericht „Folgebemaßnahmen zu der Europäischen Bürgerinitiative 'Recht auf Wasser' 2014/2239(INI)“

Die Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz wird einen Verfasser der Stellungnahme benennen,

3) Benennung eines Mitglieds für die Strukturen zur Umsetzung der UN-Konvention für die Rechte von Menschen mit Behinderungen

Frau Rosa Estaràs Ferragut (EVP) und Frau Soledad Cabezón Ruiz (S&D) werden beide benannt, um als Mitglieder den PETI-Ausschuss bei den Strukturen zur Umsetzung der UN-Konvention für die Rechte von Menschen mit Behinderungen zu vertreten.

4) Angefochtene Empfehlungen

Die vom Vorsitz vorgeschlagenen Kompromisslösungen für die angefochtenen Empfehlungen werden angenommen. Sie betreffen folgende Petitionen: **2863-13, 2801-13, 2814-13, 0238-14, 2850/2013.**

5) Antrag auf Dringlichkeitsverfahren

Es wird beschlossen, die Petition Nr. 1004/2014 auf Antrag von Herrn Peter Jahr (EVP) nach dem beschleunigten Verfahren zu behandeln. Es wird vereinbart, dass der Punkt auf die April-Tagesordnung des PETI-Ausschusses gesetzt werden könnte.

6) Anträge der Fraktionen:

Die Mitglieder nehmen die Vorschläge von Frau Rikke Karlsson (ECR) zur Kenntnis und beschließen, diese im Anschluss an die vom JURI-Ausschuss am 26. Februar 2015 veranstaltete Anhörung „*Grenzüberschreitende Tätigkeiten in der EU – das Leben der Bürger vereinfachen*“ aufzugreifen, da dort verwandte Themen angesprochen werden, und nachdem die von der Fachabteilung C vorbereitete Studie vorgestellt wurde.

7) Verschiedenes

Der Vorsitz unterrichtet die Koordinatoren über den Antrag von Marian Harkin und Nessa Childers, die Petition Nr. 1660/2013, deren Prüfung vom Ausschuss abgeschlossen worden war, erneut zu prüfen. Nachdem einige Mitglieder ihre Ansichten geäußert haben, wird einstimmig beschlossen, die Petition als abgeschlossen zu betrachten.

Was öffentliche Anhörungen und künftige Informationsreisen anbelangt, wird beschlossen, dieses Thema in der nächsten Sitzung der Koordinatoren erneut zu behandeln.

8) Punkte zur Information

Die Koordinatoren nehmen folgende Dokumente zur Kenntnis:

a) Aktualisierter Entwurf der Tagesordnung für die Anhörung zu einer Bürgerinitiative (26. Februar 2015)

Hintergrundinformationen:

Die Anhörung wird gemeinsam vom AFCO- und vom PETI-Ausschuss veranstaltet und wird in den Umsetzungsbericht einfließen, der vom AFCO-Ausschuss zusammen mit dem PETI-Ausschuss als gemäß Artikel 54 der Geschäftsordnung assoziierter Ausschuss ausgearbeitet werden muss. Das Sekretariat hat den Entwurf der Tagesordnung verteilt, der im schriftlichen Verfahren von den beiden Ausschüssen am Mittwoch, 21. Januar, angenommen wurde.

b) Liste 3 (möglicherweise unzulässige Petitionen)

Die erste Liste registrierter Petitionen, die von der GD Präsidentschaft als möglicherweise nicht im Einklang mit den Bestimmungen von Artikel 227 AEUV betrachtet wird, wurde am 5. Dezember 2014 mit 12. Dezember 2014 als Frist für Anmerkungen an alle Mitglieder verteilt. Mehrere Anträge sind eingegangen, bestimmte Petitionen von der Liste zu streichen und sie im normalen Verfahren zusammenzufassen (z.B. Nr. 2165-14 und Nr. 2167-14 auf Antrag von Notis Marias).

Eine zweite Liste wurde am 12. Dezember 2014 und eine dritte Liste am 8. Januar 2015 weitergeleitet.

c) Bereinigungsverfahren - zweite Phase

In der zweiten Phase des Bereinigungsverfahrens übermittelte das Sekretariat den Mitgliedern eine spezielle Liste aller noch offener Petitionen, die vor dem 1.1.2013 registriert worden waren, ausgenommen die Petitionen, die in der Liste in der ersten Phase enthalten waren (ungefähr 630 Petitionen). Die Liste enthält Empfehlungen, ob die Prüfung der Petitionen abgeschlossen (B) oder noch nicht abgeschlossen (P) werden soll. Eine Sitzung des Sekretariats und der Fraktionen wird in Kürze stattfinden. Die Liste mit Änderungsvorschlägen wird in einer außerordentlichen Sitzung der Koordinatoren beschlossen werden (Zeitpunkt noch festzulegen).

d) Der Vizepräsident der Kommission, Herr Frans Timmermans, wird an einer Sitzung des PETI-Ausschusses im April oder Mai teilnehmen.

e) Eine Delegation des Bundestags wird an der Sitzung des PETI-Ausschusses am Nachmittag des 4. Mai 2015 teilnehmen.

f) Informationen betreffend die Rechtssachen C-261/13 Schönberger/Parlament und T-168/11.

g) Entwurf der Tagesordnung des Netzwerks für Gender Mainstreaming (15. Januar 2015). PETI wird im Netzwerk durch den EVP-Koordinator Peter Jahr vertreten.

- h) Das „Forum für Zivilrecht und Justiz“ wird am Donnerstag, 26. Februar 2015 im Saal ASP 5 G 2 stattfinden und wird von der Fachabteilung C für den Rechtsausschuss organisiert.

Die Nachmittagssitzung wird mit einem Thema beginnen, das im Zusammenhang mit Petitionen besonders wichtig ist: Grenzüberschreitende Familien und Familien, die Grenzen überschreiten Frau Mairead McGuinness, Mediatorin des Europäischen Parlaments für Kindesentzug, gehört zu den Hauptrednern, und in der Sitzung wird folgende Studie vorgestellt werden: „Grenzüberschreitende elterliche Kindesentführung“.

- i) Detaillierte Vermerke über die Kostenerstattung der Auslagen von Petenten 2014.

Im Jahr 2014 nahmen insgesamt 127 Petenten an Ausschusssitzungen teil, und insgesamt 21 Petenten und Sachverständige bekamen ihre Reisekosten erstattet.

- j) Unterrichtung über anhängige Dossiers

Um 9.15 Uhr übernimmt Herr Pál Csáky, stellvertretender Vorsitzender, den Vorsitz.

- 12. Petition Nr. 1406/2012, eingereicht von Oisín Jones Dillon, irischer Staatsangehörigkeit, zur Diskriminierung von nicht maltesischen EU-Bürgern mit Wohnsitz in Malta durch die maltesischen Behörden im Hinblick auf Gebühren für Schiffsbesitzer und Unregelmäßigkeiten bei Identitätsdokumenten im Schiffsregister, die zur Verschleierung des tatsächlichen Eigentümers bestimmter Schiffe führen**

Es sprechen: Kommission: Ludmila ZALIK (MOVE), Marlene Mizzi, Miriam Dalli, Peter Jahr.

Beschluss: Prüfung abschließen.

- 13. Petition Nr. 0892/2008, eingereicht von Mila Malonova Grecheva, bulgarischer Staatsangehörigkeit, im Namen der „Bewohner des Gebäudes Vladislav Varnenchik“, unterzeichnet von 23 weiteren Personen, betreffend die Missachtung der Richtlinie 2006/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Endenergieeffizienz und über Energiedienstleistungen im Zusammenhang mit der Zählerablesung und Wärmeabrechnung in Bulgarien**
und
Petition Nr. 1542/2009, eingereicht von Dimitar Balyuchev, bulgarischer Staatsangehörigkeit, zur Nichtumsetzung der Bestimmungen der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2006/32/EG über Endenergieeffizienz und Energiedienstleistungen durch die bulgarischen Behörden
und
Petition Nr. 0038/2013, eingereicht von Doncho Dudev, bulgarischer Staatsangehörigkeit, unterzeichnet von 80 weiteren Personen, zur vermeintlichen Verletzung von Verbraucherrechten durch Wärmeversorgungsunternehmen in Bulgarien

und

Petition Nr. 0256/2013, eingereicht von A. R., bulgarischer Staatsangehörigkeit, zur vermeintlichen Verletzung von Verbraucherrechten durch Fernwärmeversorgungsunternehmen in Bulgarien

und

Petition Nr. 2069/2013, eingereicht von Emilian Dzhoney, bulgarischer Staatsangehörigkeit, zu mutmaßlichen Verstößen gegen Verbraucherrechte durch Fernwärmeunternehmen in Bulgarien

und

Petition Nr. 2178/2013, eingereicht von M.M., bulgarischer Staatsangehörigkeit, zum Recht auf ein faires Verfahren hinsichtlich eines Verstoßes gegen Verbraucherrechte durch Wärmeversorgungsunternehmen in Bulgarien

Es sprechen: Herr Doncho Dudev, Petent, Kommission: Fiona KINSMAN (ENER), Angel Dzhambazki, Nikolay Barekov, Vladimir Urutchev, Soledad Cabezón Ruiz, Alberto Cirio, Svetoslav Hristov Malinov.

Beschluss: Die Prüfung der Petitionen **wird noch nicht abgeschlossen**. Die Kommission um schriftliche Bestätigung bezüglich des Ergebnisses der Kontakte zu den bulgarischen Behörden ersuchen. Den bulgarischen Behörden ein Schreiben mit dem Ersuchen um Auskünfte über die Umsetzung der Richtlinie über Energieeffizienz übermitteln. Die Petitionen dem IMCO- und dem ITRE-Ausschuss zur Information übermitteln.

14. Petition Nr. 1264/2013, eingereicht von Alejandro Fernandes Lorenzo, spanischer Staatsangehörigkeit, im Namen einer von „Change.org“ durchgeführten öffentlichen Kampagne, zur Steuer auf erneuerbare Energieträger

Es sprechen: Piet Holtrop, Vertreter des Petenten im Namen der öffentlichen Kampagne von Change.org, Kommission: Margareta DJORDJEVIC (ENER), Margrete Auken, Soledad Cabezón Ruiz, Marina Albiol Guzmán, Jordi Sebastià, Rosa Estaras Ferragut, Josep-Maria Terricabras, Ernest Urtasun, Beatriz Becerra Basterrechea.

Beschluss: Die Kommission sowie den Petenten zu ergänzenden Auskünften zu den finanziellen Aspekten der Angelegenheit ersuchen. Ein Schreiben an die spanischen Behörden mit der Bitte richten, die neue Unterstützungsregelung für bestehende Projekte für erneuerbare Energien zu erläutern.

15. Petition Nr. 1107/2011, eingereicht von Daniela Spera, italienischer Staatsangehörigkeit, im Namen des Verbands „Legamjonici“, zu der geplanten ENI-Raffinerie in Tarent

Es sprechen: Daniela Spera, Petentin, im Namen des Verbands „Legamjonici“, Kommission: Jill MICHELSEN (ENV), Eleonora Evi, Margrete Auken, Peter Jahr, Rosa D'Amato.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und die Bedenken hinsichtlich der Gefahr der Vergiftung von Lebensmitteln berücksichtigen. Ein Schreiben an die italienischen Behörden mit der Bitte richten, ihre Position zu erläutern, da diese Sache schon viel zu lange weitergeht. Die Petition dem ENVI-Ausschuss zur Information übermitteln.

16. **Petition Nr. 1587/2012, eingereicht von Hal Wilson, britischer Staatsangehörigkeit, zur mutmaßlichen Nichteinhaltung der EU-Umweltschutzvorschriften seitens der Planungsabteilung des Grafschaftsrats von Staffordshire im Zusammenhang mit einem Antrag auf Erdgasförderung an Land in Horton (Staffordshire, Vereinigtes Königreich)**

Es sprechen : Hal Wilson, Petent, Kommission: Anna HESLOP (ENV), Peter Jahr.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und die Behörden des Vereinigten Königreichs um Klarstellung ersuchen. Staffordshire Council (Herr Atkins), Geological Survey and Environment Agency.

17. **Petition Nr. 0157/2013, eingereicht von Juan-Luis de Javier i Marí, spanischer Staatsangehörigkeit, im Namen von Arca Ibérica, zur geplanten Förderung von Schiefergas in Castelló, Spanien**

Es sprechen: Herr Juan Luis de Javier i Marí, Präsident von Arca Ibérica, Herr Esteban Doménech Capdevila, Frau María Francisca Conde Montesinos als Petenten, Kommission: Florence Limet, Soledad Cabezón Ruiz, Marina Albiol Guzmán , Jordi Sebastià, Rosa Estaras Ferragut, Margrete Auken.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und ein Schreiben an die spanischen Regionalbehörden mit der Bitte um Informationen zur UVP richten. Die Kommission um ergänzende Auskünfte ersuchen.

18. **Petition Nr. 1214/2013, eingereicht von Raúl Fernández Pérez, spanischer Staatsangehörigkeit, zur Suche nach Kohlenwasserstoffen mittels Hydraulic Fracturing (Fracking) in Kantabrien, Spanien**

Es sprechen: Herr Raul Fernandez Perez, Petent, Kommission: Florence LIMET (ENV), Ángela Vallina, Soledad Cabezón Ruiz, Rosa Estaras Ferragut.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und ein Schreiben an die spanischen Regionalbehörden mit der Bitte um Informationen zur UVP richten. Die Kommission um ergänzende Auskünfte ersuchen.

19. **Petition Nr. 0598/2012, eingereicht von Rosamaria Chimasso, italienischer Staatsangehörigkeit, zu Umweltverschmutzungen im Valle del Sacco in der Region Latium und zum Bau einer mechanisch-biologischen Abwasseraufbereitungsanlage bei Colleferro**

und

Petition Nr. 1173/2012 eingereicht von Giorgio Libralato, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Entsorgung von Siedlungsabfällen in Borgo Montello (Latina, Latium)

und

Petition Nr. 1177/2012, eingereicht von Alberto La Cognata, Rodolfo Warcok und Alessandro Pacili, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Mülldeponie in Monti dell'Ortaccio (Rom)

und

Petition Nr. 1194/2013, eingereicht von Lidia Panetto, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Ermittlung eines Standorts für eine neue Abfalldeponie im Gebiet Falcognana in Rom, um die Deponie in Malagrotta zu ersetzen (*in Anwesenheit der Petentin*)

und

Petition Nr. 1574/2013, eingereicht von Pasquale Calzetta, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Deponie für Siedlungsabfälle in Falcognana (Rom, Italien)

und

Petition Nr. 1713/2013, eingereicht von Alfredo Pallone, Fabrizio Bertot, Salvatore Iacolino, Paolo Bartolozzi, Antonio Cancian, alle italienischer Staatsangehörigkeit, zur neuen Abfalldeponie in Falcognana, Rom

und

Petition Nr. 1856/2013, eingereicht von Laura Pasetti, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Abfalldeponie von Falcognana in Rom

und

Petition Nr. 1968/2013, eingereicht von Luigino Bucchi, italienischer Staatsangehörigkeit, zu einer Abfalldeponie in Falcognana

und

Petition Nr. 2330/2013, eingereicht von Roberta Angelilli, italienischer Staatsangehörigkeit, und Alfredo Antoniozzi, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Situation hinsichtlich der Abfallbewirtschaftung in der Provinz Rom und zum Vorschlag, die Abfalldeponie in Cupinoro zu verwenden

(*in Anwesenheit der Petentin*)

und

Petition Nr. 2160/2013, eingereicht von Gaetano Savoca, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Deponie von Cupinoro in der Provinz Rom

und

Petition Nr. 2167/2013, eingereicht von Claudia Casetti, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Deponie von Cupinoro

und

Petition Nr. 2222/2013, eingereicht von Angelo Alfani, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Mülldeponie in Cupinoro in der Gemeinde Bracciano (Latium, Italien)

und

Petition Nr. 2478/2013, eingereicht von Marco Tellaroli, italienischer Staatsangehörigkeit, zur Abfalldeponie in Cupinoro

Es sprechen: Frau Roberta Angelilli, Petentin, Herr Rodolfo Carlos Warcok, Petent, Alessandro Constantino Pacilli, Petent, Margrete Auken, Kommission: Giuseppe MANGANARO (ENV), Herr Nicola Minasi, Consigliere, italienischer Ständiger Vertreter, Koordinator Verstoßverfahren, Eleonora Evi, Fabio Massimo Castaldo, Peter Jahr.

Beschluss: Die Prüfung der Petitionen zur Abfalldeponie von Falcognana (Nr. 1194/2013, Nr. 1574/2013, Nr. 1713/2014, Nr. 1856/2013, Nr. 1968/2013) abschließen, jedoch die Empfehlungen des Berichts über die Informationsreise genau verfolgen. Mitglieder sind zur Weiterbehandlung der Angelegenheit zu benennen. Die Prüfung der anderen Petitionen **nicht abschließen**.

Die Kommission um eine Aktualisierung der Empfehlungen des Berichts über die Informationsreise ersuchen und ein Schreiben an die italienischen Behörden (Region Latium)

mit der Frage richten, warum sie die Angelegenheit nicht weiterverfolgen.

15.00 Uhr

Die Vorsitzende des PETI-Ausschusses Cecilia Wikström übernimmt den Vorsitz.

20. Petition Nr. 0344/2014, eingereicht von Mariyka Popova, bulgarischer Staatsangehörigkeit, zur angeblichen Verletzung der Grundrechte einer bulgarischen Familie in Bezug auf das Sorgerecht für eine Minderjährige durch die britischen Behörden

Es sprechen: Frau Mariyka Popova, Petentin, Frau Elisaveta Popova, Kommission: Margaret TUIE (JUST), Kommission: Joanna SERDYNKA, Cecilia Wikström, Emil Radev, Mariya Gabriel, Svetoslav Hristov Malinov, Mairead McGuinness, Pál Csáky, Peter Jahr, Kostadinka Kuneva, Julia Pitera.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und sich im Ausschuss Gedanken darüber machen, welche Schritte weiter unternommen werden können. Die Vizepräsidenten des EP Mairead McGuinness und die Vorsitzende sollten sich zu dieser Angelegenheit treffen. Die Angelegenheit während der themenbezogenen Debatte mit Vizepräsident Frans Timmermans im Mai ansprechen und ein Schreiben an die Behörden des VK richten.

21. Petition Nr. 0031/2013, eingereicht von Marie Bradot, französischer Staatsangehörigkeit, im Namen der Vereinigung „Diamant“, zu den Rechten von Personen mit Autismus in Frankreich

Es sprechen: Kommission: Aristeidis LAVRENTZOS (EAC), Rosa Estaràs Ferragut.

Beschluss: Ein Schreiben an das Europäische Behindertenforum und an „Save the Children“ richten und die Prüfung der Petition abschließen.

**22. Petition Nr. 1517/2012, eingereicht von G. S., italienischer Staatsangehörigkeit, betreffend den Ausschluss von Konzessionen im Küstenbereich des italienischen Staates aus der Richtlinie 2006/123/EG
und
Petition Nr. 0365/2014, eingereicht von Renato Papagni, italienischer Staatsangehörigkeit, im Auftrag von FederBalneari, zu staatlichen Strandkonzessionen und der Richtlinie 2006/123EG (Bolkestein)**

Es sprechen: Herr G.S., Petent für Nr. 1517/2012, Herr Renato Papagni, Präsident von FederBalneari, Petent für Nr. 365/2014, Danilo Lorenzo, Avvocato Juristischer Dienst FederBalneari, Laura Comi, Alberto Cirio, Kommission: Paolo LAVAGGI (GROW),

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und weitere Auskünfte der Kommission zum EuGH-Urteil abwarten.

23. **Petition Nr. 0944/2012, eingereicht von H. M., polnischer Staatsangehörigkeit, unterzeichnet von 11 weiteren Personen, zu Problemen mit der Verkehrsinfrastruktur in der Stadt Plock in Zentralpolen**
und
Petition Nr. 1742/2012, eingereicht von A.G. polnischer Staatsangehörigkeit, zur Vernachlässigung der Verkehrsinfrastruktur in der Stadtgemeinde und Region von Plock
und
Petition Nr. 2534/2013 , eingereicht von Sylwester Fiet, polnischer Staatsangehörigkeit, zum Zustand der Infrastruktur in der Stadt Plock

Es sprechen: Kommission: Karolina DYBOWSKA (REGIO), Julia Pitera, Margrete Auken.

Beschluss : Schreiben an den zuständigen polnischen Minister (zu den Sicherheitsbedenken)

24. **Petition Nr. 1257/2012, eingereicht von Savvas Mikropoulos, griechischer Staatsangehörigkeit, zum vermeintlichen Verstoß gegen EU-Recht durch die Kommission und die Europäische Zentralbank in Bezug auf Griechenland**
und
Petition Nr. 1544/2012, eingereicht von Savvas Mikropoulos, griechischer Staatsangehörigkeit, zur Rolle der Kommission bei der für Griechenland vereinbarten Finanzhilfe

Es sprechen: Savvas Mikropoulos, Petent, Kommission: Gabriele GIUDICE (ECFIN), Notis Marias, Margrete Auken.

Beschluss: Eine Studie der Fachabteilung zu dem Thema soll in den nächsten Wochen veröffentlicht werden und dann an den Petenten geschickt werden. Die EZB sollte in Form eines Schreibens antworten. Die Prüfung der Petition **nicht abschließen**.

25. **Petition Nr. 0082/2013, eingereicht von M. P., griechischer Staatsangehörigkeit, zur Darlehensvereinbarung, die Griechenland mit den europäischen und internationalen Institutionen abgeschlossen hat (in Anwesenheit des Petenten)**

Es sprechen: M. P. und T.P., Petenten, Kommission: Gabriele GIUDICE (ECFIN), Notis Marias, Peter Jahr.

Beschluss: Die Prüfung der Petition **nicht abschließen** und an die neue griechische Regierung (Ministerium für Arbeit, soziale Sicherheit und Wohlfahrt) und die Ständige Vertretung Griechenlands bei der EU übermitteln. Ein Schreiben an die EZB richten.

26. **Petition Nr. 1538/2012, eingereicht von Jeanne Zanella, französischer Staatsangehörigkeit, zum Haushaltsstabilitätspakt und zu dem Ausmaß, in dem er die Grundrechte der Bürgerinnen und Bürger beeinträchtigt**

Es sprechen : Kommission: Eloise ORSEAU (ECFIN)

Beschluss: Prüfung der Petition abschließen, den Beschluss des EuGH zur quantitativen Lockerung und andere Maßnahmen zur Kenntnis nehmen, die Bedenken des Petenten, die weithin als begründet betrachtet werden, akzeptieren.

27. Petition Nr. 1492/2013, eingereicht von Isaac Ibañez, spanischer Staatsangehörigkeit, zu dem von der EU geforderten Reformprogramm in Spanien

Es sprechen: Kommission: Luis GARCIA LOMBARDEO (ECFIN), Marina Albiol Guzmán, Peter Jahr, Soledad Cabezón Ruiz, Rosa Estaràs Ferragut.

Beschluss: Prüfung abschließen.

28. Petitionen unter B

Die Prüfung folgender Petitionen wird abgeschlossen:

0770/2004, 0637/2006, 0483/2007 0147/2008, 1472/2009, 1456/2008, 1587/2008, 1675/2008, 1772/2009, 1031/2010, 0181/2011, 0692/2011, 0702/2011, 0741/2011, 0875/2012, 1148/2012, 1405/2012, 1513/2012, 1575/2012, 1627/2012, 1681/2012, 1747/2012, 1950/2012, 0013/2013 0036/2013, 0071/2013, 0207/2013, 0224/2013, 0304/2013, 0409/2013 ,0425/2013, 0605/2013 0739/2013, 0806/2013, 0811/2013, 0853/2013, 1061/2013, 1074/2013, 1129/2013, 1135/2013 1149/2013, 1164/2013, 1165/2013, 1304/2013, 1382/2013, 1411/2013, 1430/2013, 1500/2013 1503/2013, 1519/2013, 1579/2013, 1709/2013, 1757/2013, 1767/2013, 1781/2013, 1818/2013, 1823/2013, 1863/2013, 2046/2013 ,2185/2013, 2306/2013

Die Prüfung folgender Petitionen wird noch nicht abgeschlossen. 0254/2013, 1126/2013, 1253/2013, 1784/2013, 1789/2013

29. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

26.2.2014, 9.00–12.30 Uhr und 15.00–18.30 Uhr, Brüssel

Anhänge:

- Liste der Petitionen, die seit der letzten Sitzung vom 1./2. Dezember 2014 für zulässig erklärt wurden.

- Liste 3 der Petitionen, die als möglicherweise nicht im Einklang mit den Bestimmungen von Artikel 227 Absatz 2 AEUV betrachtet werden.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENTÁ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjudništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Cecilia Wikström(1/2), Rosa Estaràs Ferragut(1/2), Marlene Mizzi(2), Pál Csáky(1/2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alberto Cirio(1/2), Peter Jahr(1/2), Svetoslav Hristov Malinov(2), Julia Pitera(2), Eleni Theocharous(1), Jarosław Wałęsa(1/2), Soledad Cabezón Ruiz(1/2), Jude Kirton-Darling(2), Edouard Martin(2), Gabriele Preuß(1/2), Rikke Karlsson(1/2), Notis Marias(1/2), Beatriz Becerra Basterrechea(1/2), Marina Albiol Guzmán(1/2), Margrete Auken(2), Bodil Ceballos(1), Eleonora Evi(1/2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Elisabetta Gardini(2), Jérôme Lavrilleux(1/2), Gabriel Mato(1/2), László Tökés(1), Rainer Wieland(1), Miriam Dalli(2), Anja Hazekamp(1), Kostadinka Kuneva(2), Ángela Vallina(1/2), Josep-Maria Terricabras(1/2), Marco Affronte(2)

200 (2)
206 (3)
Nikolay Barekov(2), Fabio Massimo Castaldo(2), Lara Comi(2), Rosa D'Amato (2), Angel Dzhambazki(2), Mariya Gabriel(2), Mairead McGuinness(2), Emil Radev(2), Ernest Urtasun(2), Vladimir Urutchev(2), Franc Bogovič(1), Tanja Fajon(1), Sergio Gutiérrez Prieto(1), Jordi Sebastià (1/2), Igor Šoltes(1)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnoг reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 26.1.2015
(2) 27.1.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Francisco Montoya Joya, Rosa Eugenia Prieto Ruiz, Miguel Angel Sánchez Pérez, Doncho Dudev, Piet Marco Holtrop, Daniela Spera, Hal Wilson, Mr Juan Luis de Javier i Marí, Ms María Francisca Conde Montesinos, Mr Esteban Doménech Capdevila, Raúl Fernández Pérez, Roberta Angelilli, Rodolfo Carlos Warcok, Alessandro Constantino Pacilli, Mariyka Popova, Renato Papagni, Danilo Lorenzo, Savvas Mikropoulos, Theodoros Pitikaris

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Nicola Minasi - Italian Perm Rep

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Thomas Wiedmann, Alexander Stein, Marco Cipriani, Daniel Fernandez Gomez, Lourdes Alvarelos, Ludmila Zalik, Fiona Kisman, Margareta Djordjevic, Jill Michielssen, Anna Heslop, Florence Limet, Giuseppe Mangaro, Margaret Tuite, Joanna Serdyńska, Aristeidis Lavrentzos, Karolina Dybowska, Gabriele Giudice, Eloise Orseau, Luis Garcia Lombardero, Anna Wlazlo, Gabriele Kremer

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inți účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Leo Cox, Mina Petrucci, Virginie Remacle
S&D	Vivienne Byrne
ALDE	Airis Meier
ECR	Glykeria Bisma
Verts/ALE	Marc Gimenez
GUE/NGL	
EFDD	Andrea Picone
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Ottavio Marzocchi

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Dawid Lowe, Jari Erholm, Jos Heezen, Carolina Lecocq Perez , Giorgio Mussa, Georgiana Sandu, Martina Schonard, Natalia Papasteriadou</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sybille Pecsteen de Buytswerve</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urnik/Virkamies/Tjänsteman